mitsai

HDMI™
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

DVD VIDEO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

TV LCD COM DVD

19UCBM09

22UCBM09

MANUAL DE USUARIO

TV LCD CON DVD

19UCBM09

22UCBM09

AVISOS

Atenção
Este televisor não inclui peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Consulte o fabricante ou o agente de reparação autorizado no caso de avarias. Não retire a tampa de trás do televisor.

Aviso
Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico ou danos no televisor, não o exponha a pó, chuva ou humidade, nem coloque quaisquer objectos com líquidos sobre ou perto do televisor.

Não coloque o televisor num lado fechado e certifique-se de que nenhum objecto obstrui as aberturas de ventilação na parte de trás do televisor.

Não coloque chamas vivas sobre ou perto do televisor.

Elimine este televisor e quaisquer componentes, incluindo pilhas, de maneira ecológica.
Em caso de dúvida, contacte as autoridades locais para obter informações sobre reciclagem.

O Televisor LCD deve ser limpo com um pano seco ou ligeiramente humedecido. Não deve utilizar produtos de limpeza baseados em álcool

Segurança
Para sua segurança, este aparelho é fornecido com uma ficha de ligação à corrente de 3 pinos em forma de fusível. Se for necessário substituir o fusível, certifique-se de que o substitui por um fusível que tenha a mesma amperagem e com a marca de aprovação BSI. ( )

Nunca substitua a ficha de alimentação, excepto se tiver qualificações adequadas e autorização legal para o fazer. No caso de ser necessário um cabo de alimentação de substituição, contacte o fabricante para obter um cabo de substituição.

Nunca utilize o televisor se estiver danificado.

Coloque sempre o televisor numa superfície nivelada para evitar vibrações fortes. Certifique-se de que o televisor não é colocado em cima do cabo de alimentação, uma vez que o peso do televisor pode danificar o cabo e causar uma situação de perigo de segurança.

Nunca coloque telemóveis, altifalantes ou qualquer outro dispositivo que possa causar radio-interferência ou interferência magnética no televisor. Se houver interferência, afaste o dispositivo que causa interferência do televisor.

Embalagem
Guarde a embalagem do televisor, já que pode ser necessária em caso de garantia/reparação de assistência ou suporte. Não poderemos realizar a garantia/serviço se não embalar o aparelho correctamente. A maneira mais segura de embalar o aparelho no caso de garantia/reparação de assistência é colocá-lo na caixa/embalagem original

AVISOS

Queimadura de ecrã

Uma característica dos painéis e televisores de plasma e LCD é o facto de, se a imagem permanecer parada durante bastante tempo, isso pode causar danos permanentes. Isto designa-se queimadura de ecrã. A maioria das imagens mostradas no televisor estão em constante movimento e enchem o ecrã.

Seguem-se alguns exemplos de imagens que deve ter em conta (esta lista não é totalmente abrangente):

- **Logótipos dos canais de televisão: por exemplo, logótipos de canais de compra e indicações de preços especialmente se forem brilhantes e fixos. Imagens em movimento ou de baixo contraste têm menos probabilidade de danificar o ecrã.**
- **Imagem na imagem e Várias imagens na imagem: Não deixe a imagem fixa durante muito tempo com as funções Imagem na imagem ou em Várias imagens na imagem.**
- **Visores de tempo**
- **Teletexto: não deixe uma página fixa durante um período prolongado.**

Nota: para evitar queimaduras no ecrã causadas pelos motivos indicados acima durante um período prolongado, reduza o contraste e o brilho quando assistir televisão. Se ocorrerem queimaduras, estas não desaparecem por completo.

Como eliminar este produto

Produzido após 13 de Agosto de 2005.
O equipamento eléctrico e electrónico e as pilhas não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Recicle-os num local destinado para esse propósito. Pergunte às suas autoridades locais ou distribuidor como reciclar o produto.

NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS UTILIZEM APARELHOS ELÉCTRICOS SEM VIGILÂNCIA. NÃO PERMITA QUE CRIANÇAS OU ADULTOS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU PESSOAS COM FALTA DE EXPERIÊNCIA/CONHECIMENTO, UTILIZEM APARELHOS ELÉCTRICOS SEM VIGILÂNCIA.

ÍNDICE

INSTALAÇÃO DO TELEVISOR

- AVISOS 1 - 2
- ÍNDICE 3
- O QUE ESTÁ NA CAIXA 4
- MONTAGEM/DESMONTAGEM DO SUPORTE, INSTALAÇÃO NA PAREDE 5
- INICIAR– CONFIGURAÇÕES INICIAIS 6
- BOTÕES DO TELECOMANDO 7
- ENTRADES E CONECTORES 8 - 9

FUNCIONAMENTO DO MENU DO TELEVISOR

- Menu Configuração de Imagem 10
- Ajustar o brilho 10
- Ajustar o contraste 10
- Ajustar a saturação da cor 10
- Ajustar a nitidez 10
- Ajustar a tinta 11
- Ajustar a temp da cor 11
- Selecção das pré-configurações no modode Imagem 11
- Menu Configuração de Som 12
- Ajuste do baixo 12
- Ajuste do treble 12
- Ajuste do balanço 12
- Seleccionar pré-configurações do som 12
- Menu Canal (apenas TV) 13
- Seleccionar canais de TV manualmente 13
- Seleccionar o sistema de cor 13
- Seleccionar o sistema de som 13
- Sintonização fina 13
- Sintonização manual 14
- Sintonização automática 14
- Editar canais 14
- Configurar o país 14
- Menu Funções 15
- Configurar a língua do ecrã 15
- Ecrã de apresentação azul 15
- Configurar a língua TXT 15
- Configurar o sleep timer 15
- Configurar o ecrã Menu 16
- Segurança para crianças 16
- Restaurar as configurações predefinidas de fábrica 16
- Configurar a imagem docomputador 17
- Ajustar o contraste do computador 17
- Ajustar o brilho do computador 17
- Mover a imagem do computador na horizontal 17
- Mover a imagem do computador na vertical 17
- Configurações de sincronização da hora 18
- Configurar a alteração da fase 18
- Ajustar a temp da cor 18
- Configurações automáticas da imagem do computador 18
- Serviço de Teletexto 18

FUNCIONAMENTO DO PC

- LIGAÇÃO A UM PC - WINDOWS XP 19

MENÚ DE UTILIZAÇÃO COM DVD

- CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA 20
- CONFIGURAÇÃO DO SOM 21
- CONFIGURAÇÃO DE SOM DIGITAL 21

INFORMAÇÕES GERAIS

- PERGUNTAS MAIS FREQUENTES 22
- ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS 23
- ÍNDICE 24

O QUE ESTÁ NA CAIXA

Acessórios

Incluindo o receptor do televisor, a caixa contém os seguintes acessórios:

1x - Manual do utilizador

1x - Telecomando

1x - Cabo RF

2x - pilhas AAA

1x - receptor de televisor

1x - Cabo de alimentação

MONTAGEM/DESMONTAGEM DO SUPORTE, INSTALAÇÃO NA PAREDE

Montagem no suporte

Fig 1

Fig 2

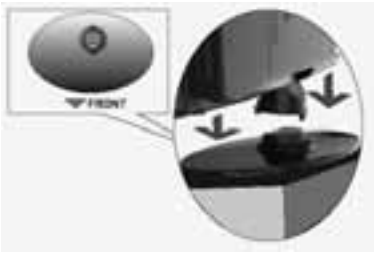


Fig 3

Fig 4

Remover o suporte quando instalado na parede

1) Remova os parafusos apresentados
2) O suporte pode agora ser removido

IMPORTANTE: ANTES DE PERFURAR QUAISQUER ORIFÍCIOS NA PAREDE, CERTIFIQUE-SE DE QUE NÃO ESTÁ A PERFURAR NUMA ÁREA QUE POSSA CONTER CABOS ELÉCTRICOS, CANOS DE ÁGUA OU CONDUTAS DE GÁS.

Para a instalação na parede, este televisor requer um suporte de parede VESA 100 ou equivalente.

1) Remova os 4 parafusos indicados de seguida

2) Agora simplesmente instale o suporte de parede nos orifícios na parede traseira do aparelho do televisor.

Quando montar o televisor na parede, fixe-o apenas com os parafusos que estão nos orifícios para a montagem na parede. A utilização de parafusos mais compridos poderá causar danos irreparáveis nas peças internas do televisor.

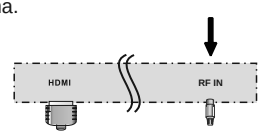
INICIAR– CONFIGURAÇÕES INICIAIS

Importante: Após ajustar o televisor, não pressione qualquer botão durante 20 segundos, de modo a guardar a informação dos canais.

Sintonização

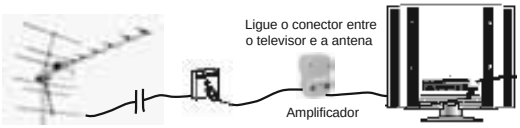
Importante: Antes de ligá-lo pela primeira vez, certifique-se de que o receptor alcançou a temperatura do espaço.

1) Ligue o cabo de alimentação.
2a) Ligue o cabo RF fornecido à tomada fêmea de Entrada RF na parte traseira do televisor. Ligue a outra extremidade na tomada fêmea da antena.



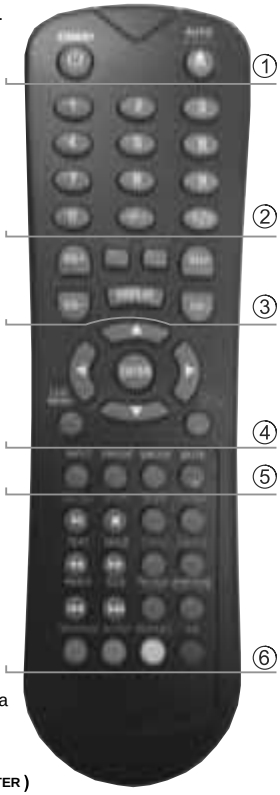
2b) Utilize o interruptor para ligar o televisor
3) Insira as pilhas no controlo remoto e ligue o televisor com o botão STANDBY (modo de espera).

Configuração standard



Pode visualizar a intensidade do sinal quando alterar os canais.
Para receber todos os canais acessíveis, tem de aumentar a intensidade do sinal recebido. A forma mais barata é comprar e ligar um amplificador de sinal entre o televisor e a tomada fêmea da antena. Se tal não ajudar, tem de substituir a antena com uma amplificação superior compatível.

BOTÕES DO TELECOMANDO



① STANDBY
Liga o LCD em modo de espera e desliga-o.

AUTO/EJECT
Pressione para fazer a configuração automática diretamente.
Pressionando em modo DVD, desactiva-o.

② BOTÕES COM NUMEROS
Com os números 0-9 escolhemos directamente os canais de TV. O canal muda em 2 segundos. No teletexto selecciona o número de página.

-/--
Ao pôr como número do canal números múltiplos como por exemplo 2-1, etc.

Regresso ao canal anterior seleccionado.

③ VOL +/-
Aumenta/diminui a intensidade do som.

TITLE
Aparece a denominação DVD.

MENU
Visualização de menú de disco DVD.

DISPLAY
Aparecem informações de entrada e canal.

CH+/-
Alterna pelos canais. Para alternância rápida pelos canais prima e mantenha um dos botões +/-.

④ BOTÕES DE NAVEGAÇÃO (▲/▼/◄/►/ENTER)
Permite navegar pelo menú de imagem e configurar o sistema segundo o pretendido.

LCD MENU
Serve para imagem do menú OSD de várias entradas de fonte.

DVD SETUP
Serve para imagem de menu de configuração de DVD no ecrã.

⑤ INPUT
Alterna entre entradas de fonte.

PMODE
Alterna entre modos acessíveis de video-imagem.

SMODE
Alterna entre os vários modos de som.

MUTE
Tira o som e restabelece-o novamente.

⑥ PLAY/PAUSE
Inicia ou pausa a reprodução do DVD.

STOP
Modo DVD: Cessa a reprodução.

SLOW/STEP
Activação do modo slow/step.

AUDIO
Selecciona modo NICAM.
Modo DVD: Escolhe os canais DVD áudio.

TEXT (Fast reverse)
Modo de teletexto: Volta ao modo teletexto.
Modo DVD: Reprodução invertida frequente.

HOLD
Modo de teletexto: Detém ou cancela a imagem da página actual.
Modo DVD: reprodução frequente.

GOTO
Modo DVD: muda para DVD.

ANGLE
Modo DVD: opção de outro ângulo DVD.

INDEX (PREV)
Modo de teletexto: exigência à página de indexação.
Modo DVD: Reprodução do programa actual desde capítulo anterior.

SIZE (NEXT)
Modo de teletexto: alteração de tamanhos do ecrã.
Modo DVD: selecciona o capítulo seguinte.

REVEAL/ZOOM
Modo de teletexto: Ocultar ou mostrar as palavras ocultas.
Modo DVD: com opção “zoom” alterar tamanho da imagem.

SUBPAGE/SUBTITLE
Modo DVD: Acesso à página cifrada.
Modo de teletexto: activar o diálogo no lado inferior do ecrã.

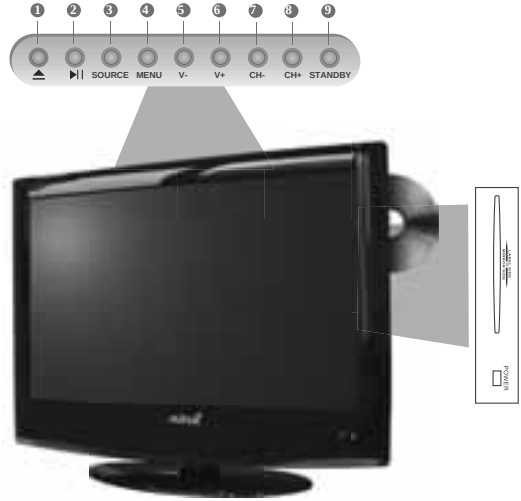
Program
Opção do programa da reprodução do DVD.

REPEAT
Repetição da reprodução.

AB
Reprodução de AB.

BOTÕES NA TV E SUAS FUNÇÕES

BOTÕES NO LADO SUPERIOR DA CONSOLA



1	DVD - Abrir
2	DVD - Reprodução/Pausa
3	Opção de fonte da entrada
4	Indica Menú / OSD
5	Maior intensidade de som e menú seguinte
6	Menor intensidade de som e menú anterior
7	Programa/Canal Seguinte
8	Programa/Canal Anterior
9	Ligar e desligar modo de espera (Standby)

Seleccionar modos e fontes

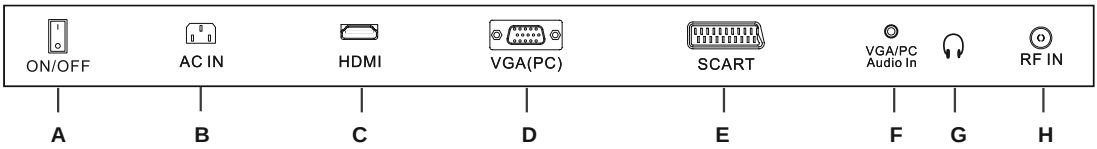
1. Pressione SOURCE - o ecrã seguinte aparece
2. Pressione [↓] ou [↑] para seleccionar a entrada desejada.
3. Assim que tiver seleccionado a fonte desejada, pressione OK.

(A entrada PC não possui som. É necessário outro cabo.)

ENTRADAS E CONECTORES

Conectores na parte traseira do televisor

A	**ON/OFF**	On/Off
B	**AC IN**	AC In
C	**HDMI**	Entrada HDMI
D	**VGA(PC)**	Entrada VGA-PC
E	**SCART**	Entrada SCART
F	**VGA/PC Audio In**	Entrada VGA/PC Audio In
G	**HEADPHONE**	HEADPHONE
H	**RF IN**	Entrada RF



UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Menu Configuração de Imagem

Para melhorar a qualidade da imagem, o menu de configuração de imagem permite-lhe ajustar o brilho, o contraste, a cor, a temp da cor e a nitidez.

Ajustar o brilho

Para aumentar ou diminuir o brilho da imagem:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu
2) Pressione [→] para avançar para o menu de imagem.
3) Pressione [→] para ajustar o brilho.
4) Pressione [→] para aumentar o brilho, [←] para diminuir o brilho.

5) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajustar o contraste

Para configurar o rácio branco para preto:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [→] para avançar para o menu de imagem.
3) Pressione [↓] para destacar o contraste.
4) Pressione [→] para ajustar o contraste.
5) Pressione [→] para aumentar o contraste, [←] para diminuir o contraste.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajustar a saturação da cor

Para seleccionar a sombra da cor:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [→] para avançar para o menu de imagem.
3) Pressione [↓] para destacar a saturação da cor.
4) Pressione [→] para ajustar a saturação da cor.
5) Pressione [→] para aumentar a saturação da cor, [←] para diminuir a saturação da cor.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajustar a nitidez

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [→] para avançar para o menu de imagem.
3) Pressione [↓] para destacar a nitidez.
4) Pressione [→] para ajustar a nitidez.
5) Pressione [→] para aumentar a nitidez, [←] para diminuir a nitidez.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Menu Configuração de Imagem

Ajustar a tinta

Para aumentar ou diminuir a tinta da imagem:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [→] para avançar para o menu de imagem.
3) Pressione [↓] para destacar a tinta.
4) Pressione [→] para ajustar a tinta.
5) Pressione [→] para aumentar o brilho, [←] para diminuir a intensidade da tinta.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajustar a temp da cor

O menu possui 3 pré-configurações.

Normal – Configuração standard
Quente – Mais vermelho na imagem
Frio – Mais azul na imagem

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [→] para avançar para o menu de imagem.
3) Pressione [↓] para destacar a temp da cor.
4) Pressione [→] ou [←] para seleccionar a temp da cor.

5) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Selecção das pré-configurações no modo de Imagem

O menu possui 4 pré-configurações.

Normal – Para uso standard
Suave – Para imagens com muito movimento
Nítido – Para imagens com pouco movimento
Utilizador – Configuração pessoal

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [→] para destacar o modo de Imagem.
3) Pressione [↓] para destacar o modo de Imagem.
4) Pressione [→] ou [←] para seleccionar o modo.

5) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Menu Configuração de Som

A partir deste menu pode configurar a gama de baixo e treble, o balanço do canal e o modo de Som.

Ajuste do baixo

Para configurar a gama do baixo:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu de Som.
3) Pressione [→] para avançar para o menu de Som.
4) Pressione [→] para ajustar o baixo.
5) Pressione [→] para acentuar o baixo, [←] para reduzir o baixo.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajuste do treble

Para configurar a gama do treble:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu de Som.
3) Pressione [→] para avançar para o menu de Som.
4) Pressione [↓] para destacar o treble.
5) Pressione [→] para ajustar o treble.
6) Pressione [→] para acentuar o treble, [←] para reduzir o baixo.

7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajuste do balanço

Para ajustar o balanço entre as colunas esquerda e direita:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu de Som.
3) Pressione [→] para avançar para o menu de Som.
4) Pressione [↓] para destacar o balanço acústico da coluna.
5) Pressione [→] para ajustar o balanço.
6) Pressione [→] para o balanço da coluna direita, [←] para a coluna esquerda.

7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Seleccionar pré-configurações do som

O menu possui 5 tipos de pré-configurações:

Standard – Para uso standard
Filme – Oferece som mais completo e real para filmes
Música – Realça o acompanhamento musical e outros sons
Voz – Realça a voz acima dos outros sons
Utilizador – Configuração pessoal

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu de Som.
3) Pressione [→] para avançar para o menu de Som.
4) Pressione [↓] para destacar o modo de Som.
5) Pressione [→] para ajustar o modo de Som.
6) Pressione [→] ou [←] para seleccionar o modo de Som.

7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Menu Canal (apenas TV)

Seleccionar canais de TV manualmente

Para configurar canais manualmente:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [→] ou [←] para seleccionar um canal.

5) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Seleccionar o sistema de cor

Alterar as normas de imagem por país:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [↓] para destacar o sistema de cor.
5) Pressione [→] ou [←] para seleccionar um sistema de cor.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Seleccionar o sistema de som

Alterar as normas de som por país:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [↓] para destacar o sistema de som.
5) Pressione [→] ou [←] para seleccionar um sistema de som.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Sintonização fina

Esta configuração é para sintonia fina de uma frequência de canal.
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [↓] para destacar a sintonização fina.
5) Pressione [→] para aumentar a frequência, [←] para diminuir a frequência.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Menu Canal (apenas TV)

Sintonização manual

Se não conseguir encontrar um canal específico, pode sintonizá-lo manualmente.
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [↓] para destacar a sintonização manual.
5) Pressione [→] para avançar para a sintonização manual.
6) Pressione [→] ou [←] para seleccionar um canal.
7) Pressione [↓] para procurar uma frequência manualmente.
8) Pressione [→] para aumentar a frequência, [←] para diminuir a frequência.
9) Pressione [↓] para destacar o armazenamento de uma frequência seleccionada.
10) Pressione [→] para guardar a frequência.

11) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Sintonização automática

Procurar todos os canais acessíveis de acordo com as configurações actuais:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [↓] para destacar a sintonização automática.
5) Pressione [→] para a sintonização automática.

6) Após sintonizar, pressione Sair.

Editar canais

Bloquear, eliminar ou alterar a posição dos canais com base na sua preferência:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [↓] para destacar o Canal.
5) Pressione [→] para editar canais.
6) Editar de acordo com as escolhas na parte inferior da tabela.

7) Após editar, pressione Sair.

Configurar o país

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Canal.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Canal.
4) Pressione [↓] para destacar o País.
5) Pressione [→] ou [←] para seleccionar o país.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Menu Funções

Configurar a língua, o ecrã azul, a língua TXT, o sleep timer, etc.

Configurar a língua do ecrã

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Funções.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Funções.
4) Pressione [→] ou [←] para seleccionar uma língua.

5) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ecrã de apresentação azul

Configurar o ecrã de apresentação azul:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Funções.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Funções.
4) Pressione [↓] para destacar o ecrã azul.
5) Pressione [→] ou [←] para ligar/desligar.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Configurar a língua TXT

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Funções.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Funções.
4) Pressione [↓] para destacar a língua TXT.
5) Pressione [→] ou [←] para alterar as línguas.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Configurar o sleep timer

Configurar a hora em que a TV se desliga:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Funções.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Funções.
4) Pressione [↓] para destacar o sleep time.
5) Pressione [→] ou [←] para configurar a hora.

\6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Menu Funções

Configurar o ecrã Menu

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Funções.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Funções.
4) Pressione [↓] para destacar as configurações OSD.

5) Pressione [→] para avançar para as configurações OSD.
6) Pressione [↓] para destacar:

a) Posição H – mover a imagem para a direita ou esquerda
b) Posição V – mover a imagem para cima ou para baixo
c) Hora OSD – hora de apresentação da imagem
d) transparência – ajustar a translucidez da imagem
e) Tamanho OSD – tamanho da imagem

7) Pressione [→] ou [←] para alterar as configurações seleccionadas.
8) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Segurança para crianças

Bloquear os canais com conteúdo impróprio para crianças:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Funções.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Funções.
4) Pressione [↓] para destacar o bloqueio parental.

5) Pressione [→] para configurar o bloqueio.
6) Introduza o código (para uma nova TV é {0000})
7) Pressione [↓] para destacar:

a) Novo código – alterar o código
b) Bloqueio principal (sintonização da TV) – ligar/desligar as configurações do bloquei principal da TV
c) Fonte do sinal de bloqueio – ligar/desligar o bloqueio da fonte de sinal
d) Limite do volume – ligar/desligar o limite do volume
e) Volume máximo – configurar o volume máximo
d) Bloqueio do canal de TV – ligar/desligar o bloqueio do canal de TV

8) Pressione [→] ou [←] para alterar as configurações seleccionadas.
9) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Restaurar as configurações predefinidas de fábrica

Se necessitar de restaurar as configurações de fábrica originais, por exemplo, se se esquecer de um código alterado:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o menu Funções.
3) Pressione [→] para avançar para o menu Funções.
4) Pressione [↓] para destacar a reconfiguração do usuário.
5) Pressione [→] para retroceder para as configurações de fábrica originais.
6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Configurar a imagem do computador

(Esta configuração é possível apenas com uma entrada para computador.)

Ajustar o contraste do computador

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [→] para ajustar o contraste.
5) Pressione [→] para aumentar o contraste, [←] para diminuir o contraste.

6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajustar o brilho do computador

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [↓] para destacar o brilho.
5) Pressione [→] para ajustar o brilho.
6) Pressione [→] para aumentar o brilho, [←] para diminuir o brilho.

7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Mover a imagem do computador na horizontal

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [→] para destacar a posição horizontal.
5) Pressione [→] para ajustar a posição horizontal.
6) Pressione [→] para avançar para a direita, [←] para avançar para a esquerda.

7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Mover a imagem do computador na vertical

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [→] para destacar a posição vertical.
5) Pressione [→] para ajustar a posição vertical.
6) Pressione [→] para avançar para cima, [←] para avançar para baixo.

7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

UTILIZAÇÃO DO MENU TV

Configurar a imagem do computador

Configurações de sincronização da hora

Reduzir a interferência da imagem:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [↓] para destacar a hora.
5) Pressione [→] para configurar a sincronização da hora.
6) Pressione [→] para aumentar a saturação da cor, [←] para a sincronização da hora.

7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Configurar a alteração da fase

Ajustar a fase e reduzir a interferência da imagem:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [↓] para destacar a Fase.
5) Pressione [→] para ajustar a alteração da fase.
6) Pressione [→] para aumentar, [←] para diminuir a alteração da fase.
7) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Ajustar a temp da cor

a) Normal – Configuração standard
b) Quente – Mais vermelho na imagem
c) Frio – Mais azul na imagem
d) SRGB – Menos azul na imagem
e) Utilizador – Pode configurar os valores por si mesmo

1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.

2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [↓] para destacar a temp da cor.
5) Pressione [→] para ajustar a temp da cor.

6) Pressione [↓] para destacar:

a) Temp da cor – valores pré-configurados
b) Utilizador R – ajuste vermelho manual (apenas no modo de utilizador)
c) Utilizador G – ajuste verde manual (apenas no modo de utilizador)
d) Utilizador B – ajuste azul manual (apenas no modo de utilizador)

7) Pressione [→] ou [←] para alterar a configuração.
8) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Configurações automáticas da imagem do computador

Configurar a sua TV enquanto a utiliza como um monitor:
1) Pressione [LCD MENU] para aceder ao menu.
2) Pressione [↓] para destacar o PC.
3) Pressione [→] para avançar para o menu PC.
4) Pressione [↓] para destacar Auto.
5) Pressione [→] para as configurações automáticas do PC.
6) Após efectuar os ajustes, pressione Sair.

Serviço de Teletexto

1) Pressione [TEXT] para ligar o teletexto.
2) Controlos do teletexto

a) Introduza o número da página, utilizando os botões numéricos, por exemplo, para a página 302, pressione [3][0][2].
b) Ao pressionar os botões coloridos, terá acesso à página indicada no ecrã para cada cor.

3. Para sair do teletexto, pressione [TEXT] duas vezes.

LIGAÇÃO A UM PC - WINDOWS XP

IMPORTANTE— Antes de estabelecer ligação a um PC, deve garantir que as configurações de saída do seu PC estão correctas para o novo monitor LCD.

Tem de efectuar o seguinte procedimento para o seu monitor antigo

1) Ligue o computador
2) Quando terminar a reinicialização, clique com o botão direito do rato em qualquer local no ecrã para aparecer este ecrã.

3) clique com o botão esquerdo do rato em Properties (Propriedades) para aparecer este ecrã

Para o sistema operativo Windows Vista, o processo é muito semelhante ao indicado acima. Se necessitar de suporte adicional, contacte a linha de apoio.

4) Esquerda clique no mouse em Configurações, esta tela irá aparecer. Verifique a resolução do ecrã está definida para o que é exibido na seção de especificações técnicas. Você pode ajustar a resolução, movendo o cursor sobre tela.

5) Clique com o botão esquerdo do rato em Advance (Avançadas) para apresentar este ecrã e depois clique no separador 'Monitor'

6) Clique com o botão esquerdo do rato na lista pendente em Screen refresh rate (Velocidade de actualização do ecrã) e seleccione 60 Hertz.
7) Por último, clique em Apply (Aplicar) e depois clique em Yes (Sim) para guardar as configurações.
8) Desligue o PC.
9) Ligue o Televisor LCD ao PC e ligue o aparelho.
10) Ligue o PC, o Windows instala automaticamente o Televisor LCD.

Para a ligação de áudio por favor consulte o e Insumos Conexões página.

MENÚ DE UTILIZAÇÃO COM DVD

CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

Configuração do sistema TV
Permite a configuração entre NTSC, PAL e AUTO.

1) Carregando em [DVD-SETUP] entra no menú.
2) Carregando em [>] escolhe Sistema TV.
3) Carregando em [>] entra no menú.
4) Carregando em [\/] ou [/\] selecciona NTSC, PAL ou AUTO.
5) Confirme carregando em [OK].

6) Carregando em [DVD-SETUP] a configuração termina.

Configuração de formato de imagem
Permite escolher o formato de tamanho da imagem entre 16:9, 4:3 LetterBox e 4:3.

1) Carregando em [DVD-SETUP] entra no menú.
2) Carregando em [>] escolhe Sistema TV.
3) Carregando em [>] escolhe Tipo TV.
4) Carregando em [>] entra no menú.
5) Carregando em [\/] ou [/\] escolhe 4:3PS, 4:3LB ou 16:9.
6) Confirme carregando em [OK].

7) Carregando em [DVD-SETUP] a configuração termina.

Regresso ao valor pré-configurado
Isto permite o regresso às configurações pré-definidas pelo fabricante.

1) Carregando em [DVD-SETUP] entra no menú.
2) Carregando em [>] escolhe Sistema TV.
3) Carregando em [\/] escolhe Default (Origem).
4) Carregando em [>] entra no menú.
5) Carregando em [\/] destaca Sim.
6) Confirme carregando em [OK].

7) Carregando em [DVD-SETUP] a configuração termina.

MENÚ DE UTILIZAÇÃO COM DVD

CONFIGURAÇÃO DO SOM

Configuração do tom
Permite aumentar ou diminuir o tom do som.

1) Carregando em [DVD-SETUP] entra no menú
2) Carregando em [V] escolhe Configuração de Som.
3) Carregando em [>] entra no menú.
4) Carregando em [>] escolha Tom.
5) Carregando em [>] entra no menú.
6) Carregando em [V] ou [Λ] configure o aumento ou diminuição do tom.
7) Confirme carregando em [OK].

8) Carregando em [DVD-SETUP] a configuração termina.

CONFIGURAÇÃO DE SOM DIGITAL

Configuração de alcance dinâmico
Consiste na diferencia entre som mais silencioso e mais ruidoso. Esta configuração só funciona se os discos DVD forem gravados em sistema Dolby.
FULL (cheio): Esta configuração é utilizada para ouvir o alcance gravado no disco.
4/8: Esta configuração é utilizada para ouvir o alcance equivalente a uma televisão comum.
2/8: Esta configuração é utilizada para ouvir a menor diferença entre a intensidade de som máxima e mínima.

1) Carregando em [DVD-SETUP] entra no menú.
2) Carregando duas vezes em [V] escolhe Configuração Digital.
3) Carregando em [>] escolhe Alcance Dinâmico.
4) Carregando em [>] entra no menú.
5) Carregando em [V] ou [Λ] aumenta ou diminui o alcance dinâmico.
6) Confirme carregando em [OK].

7) Carregando em [DVD-SETUP] a configuração termina.

Configuração de som
Permite alterar o som entre estéreo, mono esquerdo, mono direito e mono misto.

1) Carregando em [DVD-SETUP] entra no menú.
2) Carregando duas vezes em [V] escolhe Configuração Digital.
3) Carregando em [>] entra no menú.
4) Carregando em [V] escolhe Dual Mono.
5) Carregando em [>] entra no menú.
6) Carregando em [V] ou [Λ] alterna entre Estéreo, Mono Esquerdo, Mono Direito e Mono Misto.
7) Confirme carregando em [OK].

8) Carregando em [DVD-SETUP] a configuração termina.

PERGUNTAS MAIS FREQUENTES

Pergunta	Resposta
O som é muito agudo ou duro.	Aceda ao menu de configuração de som para aumentar os graves e reduzir os agudos.
Liguei o meu gravador de cassetes de vídeo ao televisor através de uma ficha SCART, mas não grava nada.	Ligue o cabo a partir da tomada fêmea da antena no televisor ao gravador de vídeo e, com outro vabo, ligue a tomada fêmea RF do gravador de vídeo ao televisor.

A Mitsai concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. Contudo, se surgir algum problema, seguindo os procedimentos sugeridos neste capítulo, poderá conseguir determinar a sua causa.

Não abra o aparelho – risco de choque eléctrico.

Se não conseguir solucionar o problema, contacte o vendedor ou fabricante.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com este capítulo. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante irá invalidar a garantia. Caso o problema persista, leve o seu aparelho a um balcão de pós-venda de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para a resolução do problema.

A Modelo Continente Hipermercados garante por um período de 2 anos, após a data de compra deste aparelho, uma garantia contra qualquer defeito de fabrico encontrado. A garantia pressupõe o correcto uso e manutenção do artigo, nomeadamente de acordo com as instruções expressas neste manual. Caso não se verifiquem estas condições, as avaria não estarão cobertas pela garantia.

As reparações de aparelhos eléctricos deverão ser efectuadas apenas por técnicos especializados, já que, não sendo feito pelos mesmos, poderão surgir posteriores complicações nos aparelhos.

Para evitar perigos desnecessários, caso surjam avarias quer nos cabos ou em outro tipo de componentes, as reparações devem ser efectuadas nos postos de assistência técnica especializados, para as quais são necessárias ferramentas apropriadas.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

		19UCBM09 | 22UCBM09
Ecrã	Tamanho	19" | 22"
	Resolução	1440 x 900 | 1680 x 1050
	Rácio de contraste	1000:1
	Brilho cd/m^2	300
Input (Inserir)	PC RGB	Yes
	RF	75 ohm external terminal for VHD/UHF
	Vídeo	1 x SCART
	Som	1 x 3.5mm jack for PC 1 x Headphone
	HDMI	1 (Up to 1080i)
Repro (saída)	Watts (RMS)	5W + 5W
Corrente	Tensão	AC 100-240V, 50/60Hz (Standby <1W)
Dimensões	Com suporte	470(L)×170(W)×390(H) | 540(L)×200(W)×430(H)
Peso (kg)	Líquido	5.0 | 5.5

ÍNDICE

Ajustar a nitidez 10
Ajustar a saturação da cor 10
Ajustar a temp da cor 11
Ajustar a temp da cor 18
Ajustar a tinta 11
Ajustar O brilho 10
Ajustar O brilho DO computador 17
Ajustar O contraste DO computador 10
Ajustar O contraste DO computador 17
Ajuste DO baixo 12
Ajuste DO balanço 12
Ajuste DO treble 12
AVISOS 1 - 2
BOTÕES DO TELECOMANDO 7
CONFIGURAÇÕES automáticas da imagem do computador 18
CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA - DVD 20
CONFIGURAÇÃO DO SOM - DVD 21
CONFIGURAÇÃO DE SOM DIGITAL - DVD 21
CONFIGURAÇÕES de sincronização da hora 18
Configurar a alteração da fase 18
Configurar a imagem docomputador 17
Configurar a língua DO ecrã 15
Configurar a língua TXT 15
Configurar O ecrã Menu 16
Configurar O país 14
Configurar O sleep timer 15
ecrã de apresentação azul 15
Editar canais 14
ENTRADES E CONECTORES 8 - 9
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS 23
ÍNDICE 24
ÍNDICE 3
INICIAR– CONFIGURAÇÕES INICIAS 6
LIGAÇÃO a UM PC - WINDOWS XP 19
Menu Canal (apenas TV) 13
Menu Configuração de Imagem 10
Menu Configuração de Som 12
Menu Funções 15
MONTAGEM/DESMONTAGEM DO SUPORTE, INSTALAÇÃO NA PEREDE 5
Mover a Imagem DO computador na horizontal 17
Mover a Imagem DO computador vertical 17
O QUE ESTÁ NA CAIXA 4
PERGUNTAS MAIS FREQUENTES 22
Restaurar as configurações predefinidas de fábrica 16
Segurança para crianças 16
Selecção das pré-configurações no modode Imagem 11
Seleccionar canais de TV manualmente 13
Seleccionar O sistema de cor 13
Seleccionar O sistema de Som 13
Seleccionar pré-configurações do som 12
Serviço de Teletexto 18
Sintonização automática 14
Sintonização fina 13
Sintonização manual 14

ADVERTENCIAS

Atención
Este televisor no contiene ningún repuesto reparable por usuario. En el caso de una avería póngase en contacto con el fabricante o servicio autorizado. No quite la tapa trasera del televisor.

Advertencia
Para evitar el riesgo de incendio, un accidente debido a la corriente eléctrica o daño del televisor, no lo exponga el aparato a los efectos del polvo, lluvia o la humedad y no coloque recipientes con líquidos encima del aparato en su proximidad.

No coloque el televisor encajado en un espacio cerrado y asegúrese de que las aberturas de ventilación en la parte trasera no están cubiertas.

No coloque en la proximidad del televisor ninguna fuente de fuego.

Al final de su vida, deseche este televisor o cualquiera de sus componentes, incluyendo baterías, de una forma no perjudicial para el medio ambiente. En caso de duda sobre la forma de reciclaje, póngase en contacto con la correspondiente entidad de su zona.

Para limpiar el LCD de su televisor, use tejido seco o ligeramente húmedo. No use ningún preparado a base de alcohol.

Seguridad
Nunca intente cambiar un enchufe si no está cualificado y legalmente autorizado. En el caso de necesidad de cambiar el cable de red, póngase en contacto con el fabricante y pida información sobre repuesto apropiado.

Nunca use el televisor si está dañado de cualquier forma.

Coloque siempre el televisor sobre una superficie plana de forma que no esté expuesto a vibraciones fuertes. Asegúrese de que el televisor no está colocado encima del cable de red porque su peso podría dañar el cable y causar un riesgo de seguridad.

Nunca ponga cerca del televisor teléfonos móviles, reproductores u otros aparatos que puedan causar interferencias electromagnéticas con el televisor. Si la interferencia es visible, sitúe el aparato que causa el disturbio lejos del televisor.

Embalaje
Por favor, guarde el embalaje del televisor ya que podría necesitarlo en el caso de servicio post-garantía o reparación. El servicio de garantía no se podrá efectuar si el aparato no está correctamente embalado. El modo más seguro de embalar su aparato para hacer uso de garantía o post-garantía es su embalaje original.

ADVERTENCIAS

Quemadura de pantalla

Las pantallas LCD de los televisores tienen una la característica de que una imagen expuesta durante un largo periodo de tiempo puede causar su reproducción permanente en la pantalla. Este fenómeno se llama quemadura de pantalla.

Ejemplos de imágenes con los que tienen que tener precaución, son los siguientes (esta lista no es completa):

- **Logotipos de canales de televisión: p.e. logos de canales concentrados en la venta y reproducción de precios – sobre todo si son claros y estacionarios. Es menos probable que los dibujos en movimiento o con poco contraste causen el envejecimiento de la pantalla.**
- **Reproducción de la hora.**
- **Teletexto: No use durante mucho tiempo una página estacionaria.**

Nota: Si está viendo alguno de los anteriores ejemplos durante más tiempo, baje el brillo y contraste para evitar la quemadura de pantalla. Una vez ocurrida la quemadura, nunca desaparecerá por completo.

Cómo eliminar este producto

Producido tras el 13 de agosto de 2005.
Los equipos eléctricos y electrónicos y las baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje previsto para tal efecto. Pregunte a sus autoridades locales o a su distribuidor cómo puede reciclar el producto.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS UTILICEN APARATOS ELÉCTRICOS SIN VIGILANCIA. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS O ADULTOS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS O PERSONAS CON FALTA DE EXPERIENCIA/ CONOCIMIENTO, UTILICEN APARATOS ELÉCTRICOS SIN VIGILANCIA.

ÍNDICE

INSTALAÇÃO DO TELEVISOR

- ADVERTENCIAS 1 - 2
- ÍNDICE 3
- CONTENIDO DE LA CAJA 4
- MONTAJE Z DESMONTAJE DEL SOPORTE, INSTALACIÓN EN PARED 5
- EMPEZAMOS –AJUSTES INICIALES 6
- TECLAS EN MANDO A DISTANCIA 7
- TECLAS TV Y SUS FUNCIONES 8
- ENTRADAS Y CONEXIONES 9

MANEJO DE MENU TV

- Menú de parámetros de imagen 10
- Ajuste del brillo 10
- Ajuste del contraste 10
- Ajuste de la saturación del color 10
- Ajuste de la nitidez 10
- Ajuste del matiz 11
- Ajuste de la temperatura del color 11
- Elegir la configuración predefinida en el modo de imagen 11
- Menú de configuración delsonido 12
- Ajuste de bajos 12
- Ajuste de altos 12
- Ajuste del equilibrio 12
- Elegir la configuración predefinida del sonido 12
- Menú de canal (sólo para TV) 13
- Elegir los canales de TV de forma manual 13
- Elegir el sistema de colores 13
- Elegir el sistema de sonido 13
- Sintonización 13
- Sintonización manual 14
- Sintonización automática 14
- Edición de canales 14
- Configuración del país 14
- Menú de función 15
- Configurar el idioma en pantalla 15
- Fondo de pantalla azul 15
- Configurar el idioma del teletexto 15
- Configurar el temporizador de apagado automático 15
- Configurar el menú de pantalla 16
- Bloqueo infantil 16
- Recuperar los parámetros definidos de fábrica 16
- Configurar la imagen del ordenador 17
- Ajuste el contraste del ordenador 17
- Ajuste del brillo del ordenador 17
- imagen del ordenador horizontalmente 17
- Mover la imagen del ordenador verticalmente 17
- Configuración de la sincronización de la hora 18
- Configuración de la fase 18
- Ajuste de la temperatura del color 18
- Configuración automática de la imagen delordenador 18
- Servicio de teletexto 18

FUNCIONAMENTO DO PC

- CONEXIÓN CON PC
  - WINDOWS XP 19

USO DE MENU DVD

- AJUSTE DE SISTEMA 20
- AJUSTE DEL SONIDO 21
- AJUSTE DE SONIDO DIGITAL 21

INFORMAÇÕES GERAIS

- PREGUNTAS DADASA MENUDO 22
- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 23
- ÍNDICE 24

CONTENIDO DE LA CAJA

Accesorios

Además del receptor de televisión, la caja incluye los siguientes accesorios:

1x - Manual de usuario

1x - Mando a distancia

1x - Cable RF

2x - pilas de tipo AAA

1x - receptor de televisión

1x - Cable de alimentación

Montaje del soporte

Fig 1

Fig 2

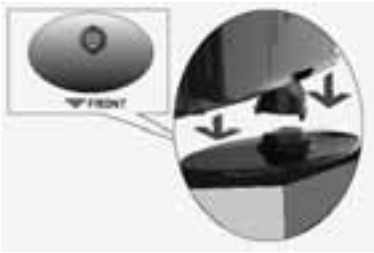


Fig 3

Fig 4

Saque el soporte cuando vaya a instalar el producto en la pared

1) Saque las tuercas mostradas
2) Ahora podrá retirar el soporte

IMPORTANTE: ANTES DE CREAR ORIFICIOS EN LA PARED, COMPRUEBE QUE NO ESTÁ TALADRANDO UNA ZONA QUE PUEDA INCLUIR CABLES ELÉCTRICOS, TUBERÍAS DE AGUA O DE GAS.

Para la instalación en pared, este TV exige una escuadra de pared de tipo VESA 100 o equivalente.

1) Saque las 4 tuercas tal y como se indica a continuación

2) Ahora, una simplemente la escuadra de pared a los orificios ubicados en la parte trasera del equipo de TV.

Cuando monte el TV en la pared, apriételo exclusivamente con las tuercas ubicadas en los orificios del soporte de pared. Si utiliza tuercas más largas podrá provocar daños irreparables a las piezas internas de la televisión.

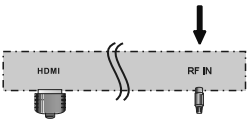
EMPEZAMOS – AJUSTES INICIALES

IMPORTANTE –PARA QUE SE GUARDEN LAS INFORMACIONES SOBRE CANALES NO PULSE NINGÚN BOTÓN EN LOS 20 SEGUNDOS POSTERIORES A LA SINTONIZACION.

SINTONIZACIÓN

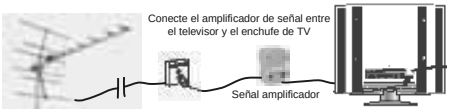
IMPORTANTE – antes de conectar a la red de conexión por primera vez, asegúrese que el televisor tiene temperatura de ambiente

1) Inserte el cable de red al enchufe eléctrico
2a) Conecte el cable RF IN suministrado al „RF IN“en la parte trasera del televisor y conecte el otro extremo del cable en la salida de antena.
2b) Encienda el televisor con el interruptor en la posición extrema del televisor al lado del reproductor DVD.



3) Inserte nuevas pilas en el mando y pulsando el botón [STANDBY] encienda el TV.

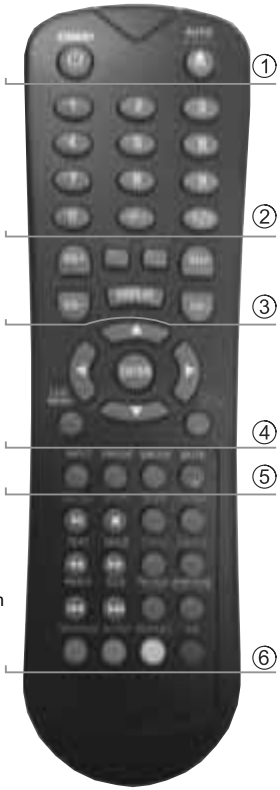
INSTALACIÓN TÍPICA



Después de conectar el amplificador de señal deberá volver a sintonizar el televisor para poder recibir todos los canales.

Podrá ver la intensidad de la señal cuando cambie de canal. Para recibir todos los canales accesibles, tendrá que aumentar la intensidad de la señal recibida. La forma más barata radica en comprar y conectar un amplificador de señal entre el TV y la toma de la antena. Si no le sirve, deberá sustituir la antena por otra compatible con una mayor amplificación.

TECLAS EN MANDO A DISTANCIA



① STANDBY
Encende LCDTV de modo de espera y lo apaga.

AUTO/EJECT
Pulse para realizar una configuración automática directamente.
Pulsando en modo DVD lo decaja.

② TECLAS NOC NUMEROS
Pulsando las cifras 0-9 durante mirar TV directamente elegimosTV canal. Canal se cambia durante 2 segundos. En modo de teletexto pone número de página.

-/--
Pulsar esta tecla al poner de cifra del programa para canal de programa múltiple como es 2-1, etc.

Regreso al canal anterior mirado

③ Vol +/-
Pulsando la tecla se aumenta/baja la intensidad del sonido.

TITLE
Pulsando la tecla se aparece denominación DVD

MENU
Abre el menú principal a la pantalla

DISPLAY
Pulsando se aparecen informaciones de entrada y canal

CH+/-
Pulsandose paseaporloscanales. Parael paseorápidoporlos canales pulsar y detener una de las teclas +/-.

④ TECLAS DE NAVEGACIÓN (▲/▼/◄/►/ENTER)
Posibilita pasear por menu de imagen y ajustar el sistema según el deseo.

LCD MENU
Sirve para imagen de OSD menu de varias entradas de fuente.

DVD SETUP
Sirve para imagen de menu de ajuste de DVD en la pantalla.

⑤ INPUT
Conmuta entre entrada

PMODE
Repetidamente pulsando se pasea por modos accesibles de video imagen

SMODE
Pulsando se pasea por varios modos de sonido.

MUTE
Pulsando se baja el sonido y repetidamente pulsando se restablece.

⑥ PLAY/PAUSE
Pulsando DVD inicia reproducir o se activa el modo de pause DVD.

STOP
Modo DVD: Cese de reproducción DVD.

SLOW/STEP
Activación de modo slow/step.

AUDIO
Modo DVD: pulsando se eligen canales DVD audio.

TEXT (Fast reverse)
Modo de teletexto: pulsando se conmuta a modo de teletexto.
Modo DVD: pulsando DVD reproduce en modo frecuente de reproducción invertida.

HOLD
Modo de teletexto: pulsano se detiende o cancela imagen de la página actual. Modo DVD: pulsando DVD reproduce en modo frecuente

GOTO
Modo DVD: pulsando se conmuta a DVD.

ANGLE
Modo DVD: opción de otro ángulo DVD

INDEX (PREV)
Modo de teletexto: exigencia a la página de indexación.
Modo DVD: pulsando repetidamente se reproduce el programa actual desde capítulo anterior.

SIZE (NEXT)
Modo de teletexto: cambio de tamaños dela pantalla.
Modo DVD: pulsando se pasea adelante al capítulo siguiente.

REVEAL/ZOOM
Modo de teletexto: Mostrar u ocultar las palabras ocultadas.
Modo DVD: pod opción „zoom“ cambiar tamaño de imagen.

SUBPAGE/SUBTITLE
Modo DVD:Acceso a la página cifrada.
Modo de teletexto: Encender el diálogo al lado bajo de pantalla

Program
Opción del programa de la reproducción DVD

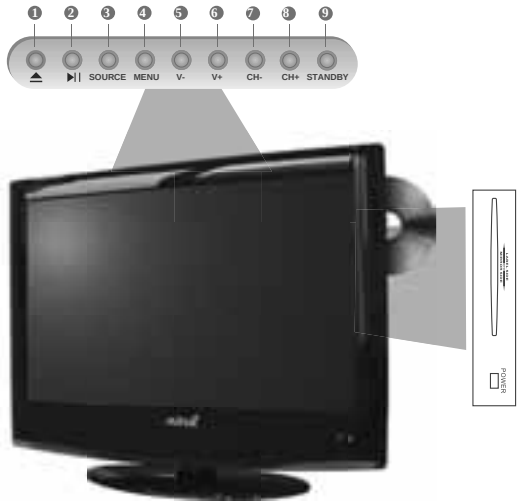
REPEAT
Repetición de la reproducción

AB
Pulsando se reproduce AB

TECLAS TV Y SUS FUNCIONES

TECLASAL LADO SUPERIOR DE LA CONSOLA

1	DVD - Descajamiento
2	DVD - Reproducción/Pause
3	Opción de fuente de la entrada
4	Indica Menu / OSD
5	Intensidad de sonido más alto y menu más alto
6	Intensidad de sonido más bajo y menu más alto
7	Programa/Canal más alto y menu más alto
8	Programa/Canal más bajo y menu más bajo
9	Encendida y apagada de modo de espera (Standby)



Selección de modos y fuentes

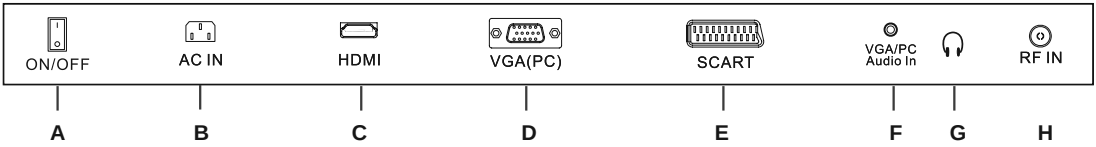
1. Pulse FUENTE – se mostrará la siguiente pantalla
2. Pulse [↓] o [↑] para seleccionar la indicación deseada.
3. Una vez que haya seleccionado la fuente deseada, pulse OK.

(La entrada del PC carece de sonido. Necesitará otro cable.)

ENTRADAS Y CONEXIONES

CONEXIONES AL LADO TRASERO

A	**ON/OFF**	On/Off
B	**AC IN**	AC In
C	**HDMI**	Entrada HDM
D	**VGA(PC)**	Entrada VGA-PC
E	**SCART**	Entrada SCART
F	**VGA/PC Audio In**	Entrada VGA/PC Audio In
G	**HEADPHONE**	HEADPHONE
H	**RF IN**	Entrada RF



MANEJO DE MENU TV

Menú de parámetros de imagen

Para mejorar la calidad de la imagen, el menú de parámetros de imagen le permite ajustar el brillo, el contraste, el color, la temper. del color y la nitidez.

Ajuste del brillo

Para aumentar o reducir el brillo de la imagen:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú
2) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de imagen.
3) Pulse [→] para ajustar el brillo.
4) Pulse [→] para aumentar el brillo [←] para reducir el brillo.

5) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste del contraste

Para fijar la ratio de blanco a negro:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de imagen.
3) Pulse [↓] para resaltar el contraste.
4) Pulse [→] para ajustar el contraste.
5) Pulse [→] para aumentar el contraste [←] para reducir el contraste.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste de la saturación del color

Para seleccionar la sombra del color:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de imagen.
3) Pulse [↓] para resaltar la saturación del color.
4) Pulse [→] para ajustar la saturación del color.
5) Pulse [→] para aumentar la saturación del color y [←] para reducir la saturación.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste de la nitidez

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de imagen.
3) Pulse [↓] para resaltar la nitidez.
4) Pulse [→] para ajustar la nitidez.
5) Pulse [→] para aumentar la nitidez [←] para reducir la nitidez.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Menú de parámetros de imagen

Ajuste del matiz

Para aumentar o reducir el matiz de la imagen:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de imagen.
3) Pulse [↓] para resaltar el matiz.
4) Pulse [→] para ajustar el matiz.
5) Pulse [→] para aumentar el brillo [←] para reducir la intensidad del matiz.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste de la temperatura del color

El menú cuenta con 3 opciones.
Normal – parámetro estándar
Caliente – Más rojo en la imagen
Frío – Más azul en la imagen

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de imagen.
3) Pulse [↓] para resaltar la temperatura del color.
4) Pulse [→] o [←] para seleccionar la temperatura del color.

5) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Elegir la configuración predefinida en el modo de imagen

El menú cuenta con 4 opciones.

Normal – para un uso estándar
Suave – para las imágenes con mucho movimiento
Agudo – para las imágenes con poco movimiento
Usuario – configuración personal

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [→] para resaltar el modo de Imagen.
3) Pulse [↓] para resaltar el modo de Imagen.
4) Pulse [→] o [←] para seleccionar el modo.

5) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Menú de configuración del sonido

A partir de este menú, podrá configurar la serie de sonidos bajos y altos, el equilibrio del canal y el modo de sonido.

Ajuste de bajos

Para configurar la serie de bajos:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Sonido.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de sonido.
4) Pulse [→] para ajustar los bajos.
5) Pulse [→] para aumentar los bajos, [←] para reducir los bajos.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste de altos

Para configurar la serie de altos:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Sonido.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de sonido.
4) Pulse [↓] para resaltar los altos.
5) Pulse [→] para ajustar los altos.
6) Pulse [→] para aumentar los altos, [←] para reducir los altos.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste del equilibrio

Para ajustar el equilibrio entre el altavoz izquierdo y derecho:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Sonido.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de sonido.
4) Pulse [↓] para resaltar el balance acústico de los altavoces.
5) Pulse [→] para ajustar el balance.
6) Pulse [→] para equilibrar el altavoz derecho, [←] para equilibrar el altavoz izquierdo.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Elegir la configuración predefinida del sonido

El menú cuenta con 5 tipos de opciones:

Estándar – para un uso estándar
Película – ofrece sonidos más reales, más completos para las películas
Música – enfatiza el acompañamiento musical y otros sonidos
Voz – enfatiza la voz sobre los demás sonidos
Usuario – configuración personal

1) ulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Sonido.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de sonido.
4) Pulse [↓] para resaltar el modo de Sonido.
5) Pulse [→] para ajustar el modo de Sonido.
6) Pulse [→] o [←] para seleccionar el modo de sonido.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

MANEJO DE MENU TV

Menú de canal (sólo para TV)

Elegir los canales de TV de forma manual

Para configurar los canales manualmente:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [→] o [←] para seleccionar un canal.

5) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Elegir el sistema de colores

Para cambiar las normas de imágenes por países:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [↓] para resaltar el sistema de colores.
5) Pulse [→] o [←] para seleccionar un sistema de colores.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Elegir el sistema de sonido

Para cambiar las normas de sonido por países:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [↓] para resaltar el sistema de sonido.
5) Pulse [→] o [←] para seleccionar un sistema de sonido.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Sintonización

Este parámetro se utiliza para sintonizar la frecuencia de un canal.
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [↓] para resaltar la sintonización.
5) Pulse [→] para aumentar la frecuencia y [←] para reducir la frecuencia.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

MANEJO DE MENU TV

Sintonización manual

Si no puede encontrar un canal específico, podrá sintonizarlo manualmente.
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [↓] para resaltar la sintonización manual.
5) Pulse [→] para desplazarse hacia la sintonización manual.
6) Pulse [→] o [←] para seleccionar un canal.
7) Pulse [↓] para buscar una frecuencia de forma manual.
8) Pulse [→] para aumentar la frecuencia y [←] para reducir la frecuencia.
9) Pulse [↓] para resaltar la opción de almacenar la frecuencia seleccionada.
10) Pulse [→] para guardar la frecuencia.

11) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Sintonización automática

Para buscar todos los canales accesibles según su configuración actual:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [↓] para resaltar la sintonización automática.
5) Pulse [→] para la sintonización automática.

6) Tras sintonizar, pulse Salir.

Edición de canales

Para bloquear, borrar o cambiar la posición de los canales en función de sus preferencias:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [↓] para resaltar el Canal.
5) Pulse [→] para editar canales.
6) Edite siguiendo las opciones indicadas en la parte inferior del cuadro.

7) Tras terminar la edición, pulse Salir.

Configuración del país

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Canal.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Canal.
4) Pulse [↓] para resaltar el País.
5) Pulse [→] o [←] para seleccionar el país.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

MANEJO DE MENU TV

Menú de función

Fije el idioma, el fondo de pantalla azul, el idioma del teletexto, el temporizador de apagado automático, etc.

Configurar el idioma en pantalla

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Función.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Función.
4) Pulse [→] o [←] para seleccionar un idioma.

5) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Fondo de pantalla azul

Para fijar el fondo de pantalla:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Función.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Función.
4) Pulse [↓] para resaltar el fondo de pantalla azul.
5) Pulse [→] o [←] para activarlo o desactivarlo.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Configurar el idioma del teletexto

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Función.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Función.
4) Pulse [↓] para resaltar el idioma del TXT.
5) Pulse [→] o [←] para cambiar el idioma.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Configurar el temporizador de apagado automático

Para fijar la hora en la que desea apagar su TV automáticamente:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Función.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Función.
4) Pulse [↓] para resaltar la hora de apagado automático.
5) Pulse [→] o [←] para configurar la hora.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Español

MANEJO DE MENU TV

Menú de función

Configurar el menú de pantalla

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Función.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Función.
4) Pulse [↓] para resaltar la configuración OSD.

5) Pulse [→] para desplazarse hacia la configuración OSD.
6) Pulse [↓] para resaltar:

a) Posición Horizontal – para mover la imagen hacia la derecha o hacia la izquierda
b) Posición vertical – para mover la imagen hacia arriba o hacia abajo
c) Hora OSD – hora de la pantalla
d) transparencia – ajusta la translucidez de la imagen
e) tamaño OSD – el tamaño de la imagen

7) Pulse [→] o [←] para cambiar los parámetros seleccionados.
8) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Bloqueo infantil

Para bloquear los canales cuyo contenido no está autorizado a los niños:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Función.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Función.
4) Pulse [↓] para resaltar el bloqueo infantil.

5) Pulse [→] para configurar el bloqueo.
6) Indique la contraseña (para una TV nueva, la contraseña es {0000})
7) Pulse [↓] para resaltar:

a) Nueva contraseña – cambio de la contraseña
b) Bloqueo principal (sintonización de TV) – activación o desactivación de los parámetros de bloqueo de la TV
c) Bloqueo de la fuente de señal – activar o desactivar el bloqueo de la fuente de señal
d) Límite del volumen – activar o desactivar el límite del volumen
e) Volumen máximo – configurar el volumen máximo
d) Bloqueo del canal de TV – activar o desactivar el bloqueo del canal de TV

8) Pulse [→] o [←] para cambiar los parámetros seleccionados.
9) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Recuperar los parámetros definidos de fábrica

Si necesita recuperar los parámetros originales de fábrica, cuando por ejemplo, olvide su contraseña:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el menú de Función.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de Función.
4) Pulse [↓] para resaltar reinicio del usuario.
5) Pulse [→] para regresar a los parámetros originales de fábrica.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Configurar la imagen del ordenador

(Este parámetro tan sólo es posible cuando se conecte a un ordenador)

Ajuste el contraste del ordenador

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [→] para ajustar el contraste.
5) Pulse [→] para aumentar el contraste [←] para reducir el contraste.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste del brillo del ordenador

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [↓] para resaltar el brillo.
5) Pulse [→] para ajustar el brillo.
6) Pulse [→] para aumentar el brillo [←] para reducir el brillo.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

imagen del ordenador horizontalmente

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [↓] para resaltar la posición horizontal.
5) Pulse [→] para ajustar la posición horizontal.
6) Pulse [→] para moverse hacia la derecha, [←] para moverse hacia la izquierda.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Mover la imagen del ordenador verticalmente

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [→] para resaltar la posición vertical.
5) Pulse [→] para ajustar la posición vertical.
6) Pulse [→] para moverse hacia arriba, [←] para moverse hacia abajo.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Configurar la imagen del ordenador

Configuración de la sincronización de la hora

Para reducir las interferencias de la imagen:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [↓] para resaltar la hora.
5) Pulse [→] para configurar la sincronización de la hora.
6) Pulse [→] para aumentar la saturación del color y [←] para reducir la sincronización de la hora.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Configuración de la fase

Para ajustar la fase y reducir las interferencias de la imagen:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [↓] para resaltar la Fase.
5) Pulse [→] para ajustar la fase.
6) Pulse [→] para aumentar, [←] para reducir la fase.

7) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Ajuste de la temperatura del color

Normal – parámetro estándar
Caliente – Más rojo en la imagen
Frío – Más azul en la imagen
SRGB – menos azul en la imagen
Usuario – puede configurar sus propios valores

1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.
2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [↓] para resaltar la temperatura del color
5) Pulse [→] para ajustar la temperatura del color
6) Pulse [↓] para resaltar:

a) Temp. de color – valores predefinidos
b) R de usuario – ajuste manual de rojos (sólo en modo de usuario)
c) G de usuario – ajuste manual de verdes (sólo en modo de usuario)
d) B de usuario – ajuste manual de azules (sólo en modo de usuario)

7) Pulse [→] o [←] para cambiar la configuración.
8) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Configuración automática de la imagen del ordenador

Para configurar su TV mientras la utilice como monitor:
1) Pulse el [MENÚ LCD] para acceder al menú.

2) Pulse [↓] para resaltar el PC.
3) Pulse [→] para desplazarse hacia el menú de PC.
4) Pulse [↓] para resaltar Automática.
5) Pulse [→] para la configuración automática del PC.

6) Tras realizar los ajustes oportunos, pulse Salir.

Servicio de teletexto
1) Pulse [TEXTO] para activar el teletexto.
2) Mandos del teletexto

a) Indique el número de página utilizando los botones numéricos. Por ejemplo, para seleccionar la página 302, pulse [3] [0] [2].
b) Pulsando los botones de colores, accederá a la página mostrada en la pantalla para cada color.

3) Para salir del teletexto, pulse [TEXTO] dos veces.

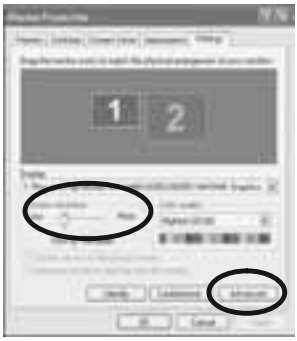
CONEXIÓN CON PC - WINDOWS XP

IMPORTANTE— antes de conexión con PC se debe convencerse, si ajustes de conexiones de PC son correctas para el nuevo monitor LCD. Al monitor no nuevo es necesario hacer lo siguiente:

1) Encender PC
2) Hacer click con el botón derecho de ratón en donde quiera lugar en pantalla y se visualiza lo siguiente:

3) con el botón izquierdo del ratón hacer click en Properties (propiedades), en imagen se visualiza:

4) con el botón izquierdo de ratón hacer click en Settings (ajustes), se visualiza imagen: Es necesario controlar, si la diferencia de la pantalla está ajustada conforme a las especificaciones técnicas. Diferencia se puede ajustar por movimiento de montador en la pantalla.



5) Con el botón izquierdo de ratón hacer click en Advance, se visualiza este imagen, hacer click en señal nombrado 'Monitor

6) Con el botón izquierdo de ratón hacer click en cuadro de desembalado de la velocidad renovable de la pantalla y escoger 60 Hertz.
7) después hacer click en Apply, hacer click en Yes y ajustes se depositan.
8) Apagar PC.
9) Conectar LCD TV con PC y encederlo.
10) Encender PC, Windows autmáticamente instala LCD TV.

Para conexión de audio por favor refiérase a la página de las entradas y conexiones.

USO DE MENU DVD

AJUSTE DE SISTEMA

Ajuste del sistema TV
Posibilita el ajuste entre NTSC, PAL, AUTO

1) Pulsando [DVD-SETUP] se introduce a menu
2) Pulsando [>] escoger Sistema TV
3) Pulsando [>] se introduce a menu
4) Pulsando [\/] o [/\] marcar NTSC, PAL o AUTO
5) Confirmar pulsando [OK]

6) Pulsando [DVD-SETUP] el ajuste finaliza

Ajuste de formato de imagen
Posibilita escogimiento del formato de tamaño de imagen entre 16:9, 4:3 LetterBox y 4:3.

1) Pulsando [DVD-SETUP] se introduce a menu
2) Pulsando [>] escoger Sistema TV
3) Pulsando [>] escoger Tipo TV
4) Press [>] se introduce a menu
5) Pulsando [\/] o [/\] escoger 4:3PS, 4:3LB o 16:9
6) Confirmar pulsando [OK]

7) Pulsando [DVD-SETUP] el ajuste finaliza

Regreso a valor preajustado
Esto posibilita el regreso de arriba ajustados menu DVD atrás en los ajustes de la empresa fabricante

1) Pulsando [DVD-SETUP] se introduce a menu
2) Pulsando [>] escoger TV Systém
3) Pulsando [\/] escoger Default
4) Press [>] se introduce a menu
5) Pulsando [\/] destacar Yes
6) Confirmar pulsando [OK]

7) Pulsando [DVD-SETUP] el ajuste finaliza

USO DE MENU DVD

AJUSTE DEL SONIDO

Ajuste de tono
Posibilita aumentar o disminuir el tono del sonido
1) Pulsando [DVD-SETUP] se introduce a menu
2) Pulsando [\/] escoger Audio Set Up (ajuste del sonido)
3) Pulsando [>] se introduce a menu
4) Pulsando [>] escoger Tone
5) Press [>] se introduce a menu
6) Pulsando [\/] o [/\] ajuste de tono se aumenta o disminuye
7) Confirmar pulsando [OK]

8) Pulsando [DVD-SETUP] el ajuste finaliza

AJUSTE DE SONIDO DIGITAL

Ajuste de alcance dinámico
Esto es diferencia entre sonido más silencioso y más ruidoso. Este ajuste sólo funciona, si los discos DVD son grabados en el sistema Dolby.
FULL (lleno): Este ajuste utilizar para escuchar en alcance garbado en el disco.
4/8: Este ajuste utilizar para escuchar de alcance equivalente de televisión usual.
2/8: Este ajuste utilizar para escuchar de la menor diferencia entre la intensidad de sonido máxima y mínima.

1) Pulsando [DVD-SETUP] se introduce a menu
2) Doble pulsando [\/] escoger Digital Set Up
3) Pulsando [>] escoger Dynamic Range
4) Press [>] se introduce a menu
5) Pulsando [\/] o [/\] aumentar o disminuir el alcance dinámico
6) Confirmar pulsando [OK]

7) Pulsando [DVD-SETUP] el ajuste finaliza

Ajuste de sonido
Posibilita cambiar sonido entre stereo, mono izquierdo, mono derecho y mono mixto.
1) Pulsando [DVD-SETUP] se introduce a menu
2) Doble pulsando [\/] escoger Digital Set Up
3) Pulsando [>] se introduce a menu
4) Pulsando [\/] escoger Dual Mono
5) Press [>] se introduce a menu
6) Pulsando [\/] o [/\] conmutar entre Stereo, Mono I, Mono D y Mix Mono
7) Confirmar pulsando [OK]

8) Pulsando [DVD-SETUP] el ajuste finaliza

PREGUNTAS DADAS A MENUDO

Question:	Solution:
Sonido contiene tonos altos?	Según procedimiento arriba indicado paseen en ajuste del sonido y aumenten el nivel de alturas
TV conmuté con mi VCR por SCART, pero no es posible grabar	Además, para la conmutación por SCART el cabel de antena tenían conmutar del enchufe de antena en VCR y otro cabel de antena de VCR a TV.

Mitsai concibió este aparato de manera a garantizar la máxima fiabilidad. No obstante, en caso de que surja algún problema, podrá conseguir determinar su causa si sigue las indicaciones sugeridas en este capítulo.

No abra el equipo, corre peligro de electrocución.

Si no consigue resolver el problema contacte con el vendedor o con el fabricante.

Todos los usuarios deben familiarizarse con este capítulo. El hecho de saber qué puede salir mal puede servirle de ayuda para evitar que se causen mayores problemas.

AVISO: cualquier intento de arreglar el aparato sin haber contactado al fabricante invalidará la garantía.

En caso de que el problema persista, lleve su equipo para un puesto de servicio postventa de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema.

Modelo Continente Hipermercados da garantía, por un periodo de 2 años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación que pueda surgir. La garantía presupone una manutención y uso correctos de este producto, concretamente conforme a las instrucciones establecidas en este manual. En caso de que no se verifiquen estas condiciones, las averías surgidas no estarán cubiertas por la garantía.

Las reparaciones de aparatos eléctricos deberán efectuarse apenas por personal especializado pudiendo, en aso contrario, surgir posteriores complicaciones en el equipamiento.

Para evitar peligros innecesarios, en caso de que surjan averías ya sea en los cables o en otro tipo de componentes, las reparaciones deben ser efectuadas en los puestos de asistencia técnica especializados ya que es necesario el uso de herramientas propias para su reparación.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

		19UCBM09	22UCBM09
Pantalla	Tamaño (en pulgadas)	19”	22”
	Diferencia	1440 x 900	1680 x 1050
	Contraste	1000:1	
	Brilla cd/m2	300	
Señal de entrada	PC RGB	Yes	
	RF	75 ohm external terminal for VHD/UHF	
	Video	1 x SCART	
	AUDIO	1 x 3.5mm jack for PC 1 x Headphone	
	HDMI	1 (Up to 1080i)	
Fuerza de sonido	Watt (RMS)	5W + 5W	
Alimentación	potencial	AC 100-240V, 50/60Hz (Standby <1W)	
Tamaños	Incluso de soporte	470(L)×170(W)×390(H)	540(L)×200(W)×430(H)
Masa	Netto (Kg)	5.0	5.5

ÍNDICE

ADVERTENCIAS 1 - 2
Ajuste de altos 12
Ajuste de bajos 12
Ajuste de LA nitidez 10
Ajuste de LA saturación DEL color 10
Ajuste de LA temperatura DEL color 11
Ajuste de LA temperatura DEL color 18
AJUSTE DE SISTEMA - DVD 20
AJUSTE DEL SONIDO - DVD 21
AJUSTE DE SONIDO DIGITAL - DVD 21
Ajuste DEL brillo 10
Ajuste DEL brillo DEL ordenador 17
Ajuste DEL contraste 10
Ajuste DEL equilibrio 12
Ajuste DEL matiz 11
Ajuste el contraste DEL ordenador 17
Bloqueo infantil 16
CONEXIÓN CON PC - WINDOWS XP 19
configuración automática de LA imagen delordenador 18
configuración de LA fase 18
configuración de LA sincronización de la hora 18
configuración DEL país 14
Configurar el idioma DEL Teletexto 15
Configurar el idioma EN pantalla 15
Configurar el Menú de pantalla 16
Configurar el temporizador de apagado automático 15
Configurar LA imagen DEL ordenador 17
CONTENIDO de LA CAJA 4
Edición de canales 14
Elegir el sistema de colores 13
Elegir el sistema de sonido 13
Elegir LA configuración predefinida del sonido 12
Elegir LA configuración predefinida en el modo de imagen 11
Elegir los canales de TV de forma manual 13
EMPEZAMOS –AJUSTES INICIALES 6
ENTRADAS Y CONEXIONES 9
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 23
Fondo de pantalla azul 15
Imagen del ordenador horizontalmente 17
ÍNDICE 24
ÍNDICE 3
Menú de Canal (sólo para TV) 13
Menú de configuración delsonido 12
Menú de función 15
Menú de parámetros de imagen 10
MONTAJE Z DESMONTAJE DEL SOPORTE, INSTALACIÓN EN PARED 5
Mover LA imagen DEL ordenador verticalmente 17
PREGUNTAS DADASA MENUDO 22
Recuperar los parámetros definidos de fábrica 16
Servicio de Teletexto 18
Sintonización 13
Sintonización automática 14
Sintonización manual 14
TECLAS EN MANDO a DISTANCIA 7
TECLAS TV Y SUS FUNCIONES 8